

### Amtlicher Teil

1. Januar 2013:

Bürgerinnen und Bürger wünschen einander ein glückseliges neues Jahr

Mit Schwung ins neue Jahr



2013

## Neujahrsempfang der Gemeinde

„Das wahre Geheimnis des Erfolgs ist die Begeisterung“ (Walter Chrysler)

deshalb:

**Wecken wir weiter Begeisterung in unserer Dorfgemeinschaft  
und fangen wir gleich zu Beginn des neuen Jahres damit an.**



## Impressionen

## In diesem Heft:

- ▶ **Ehrungen verdienter Gemeindebediensteter**
- ▶ **Dorferneuerung Schwanfeld – aus den Arbeitskreisen**
- ▶ **Truppenübungen**

### Ehrungen verdienter Gemeindebediensteter

Jede Würdigung bezüglich Verdienste für Jahrzehnte lange, treue und pflichtbewusste Tätigkeiten bleibt Stückwerk.

Es ist eigentlich nicht möglich, das gesamte Spektrum der Tätigkeiten und Verdienste so zu beschreiben, dass damit alles Engagement erfasst wird.

Frau Helga Forner ging in den Vorruhestand – ihre Stelle wurde durch Frau Renate Feuerbach besetzt.

Frau Barbara Hertlein ging in den Ruhestand – ihre Stelle wurde durch Frau Sandra Peterlik besetzt.

Beim Neujahrsempfang 2013 wurden die Leistungen der Mitarbeiterinnen detailliert gewürdigt.



Frau  
Helga Forner

Frau Helga Forner war offiziell seit 1987 von der Gemeinde im Rathaus angestellt – zuvor allerdings bereits geringfügig von unserem Ehrenbürger und langjährigen und verdienstvollen ehemaligen Bürgermeister Dr. Armin Römmelt beschäftigt.



Frau  
Barbara Hertlein

Seit 1995 war Frau Hertlein bei der Gemeinde als Gemeindebotin und für weitere Bereiche angestellt. Ihre gesamte Tätigkeit begann jedoch schon bereits Ende der 70er Jahre in Verbindung mit den Heimatmuseen.

Für diese treuen, langjährigen und verdienstvollen Tätigkeiten in der Gemeinde Schwanfeld spreche ich Frau Helga Forner und Frau Barbara Hertlein Dank, Anerkennung und Respekt aus und verbinde damit den Eintrag ins Goldene Buch der Gemeinde Schwanfeld.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

Die Veröffentlichung der Ehrungen für ehrenamtliche Tätigkeiten und für die Blutspende-Jubiläen erfolgt im nächsten Amtsblatt.

### Dorferneuerung Schwanfeld – aus den Arbeitskreisen



#### Arbeitskreis AK 01:

##### Ortsbild, Bauen und Wohnen (Hochbau)

**Ansprechpartner: Thomas Lintl**

Nächste Sitzung AK 01: Mittwoch, 06.02.2013  
um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum

#### Arbeitskreis AK 02: Straßen, Wege und Plätze

**Ansprechpartner: Kurt Eichelbrönnner**

Nächste Sitzung AK 02: Montag, 25.02.2013  
um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum

#### Arbeitskreis AK 03: Dorfleben, Freizeit und Kultur

**Ansprechpartner: Stefan Werner und Anja Göttlicher**

Nächste Sitzung AK 03: Mittwoch, 06.03.2013  
um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum  
Übernächste Sitzung AK 03: Mittwoch, 17.04.2013  
um 19.30 Uhr, Ort noch nicht bekannt

#### Arbeitskreis AK 04:

**Dorfökologie, Energie, Gewässer und Außenbereich**

**Ansprechpartner: Tobias Burger und Kim Krämer**

Nächste Sitzung AK 04: Donnerstag, 17.01.2013  
um 19.30 Uhr im Bürgerzentrum

### Truppenübungen

Vom 21.-28. Januar finden Truppenübungen statt, die auch den Landkreis Schweinfurt betreffen.



## Die Gemeinde gratuliert

17. Jan. Herrn Manfred Stiller, Wipfelder Str. 6 zum 79.
21. Jan. Herrn Heinz Schneider, Reiterswiese 17 zum 71.
23. Jan. Frau Gabriele Freund, Hauptstr. 40 zum 68.
27. Jan. Herrn Heinz Peks, Röthenweg 7 zum 71.

## Rathaus geschlossen!

Das Rathaus ist am **Mittwoch, 23. Januar 2013** und am **Freitag, 1. Februar 2013**, geschlossen.

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe (3)

**Mittwoch, 23. Januar 2013**

Das Amtsblatt Nr. 2 erscheint am Do., 31. Januar 2013

## Öffnungszeiten

### Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (Tel. 97300)

Montag - Freitag 07.30 - 12.00 Uhr  
 Montag und Mittwoch 13.00 - 16.30 Uhr  
 Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr  
 Dienstag und Freitag Nachmittag geschlossen

### Rathaus Schwanfeld (Tel. 97170)

Montag 08.00 - 12.00 Uhr  
 Montag - Mittwoch - Freitag 14.30 - 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: [poststelle@vg-schwanfeld.de](mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de)

E-mail-Adresse Rathaus: [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de)

### Gemeindebücherei Schwanfeld (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag 15.30 - 18.00 Uhr  
 Dienstag 17.00 - 19.30 Uhr  
 Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

**Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde**  
 am 1. Montag im Februar:  
**Montag, 04. Februar 2013**  
 von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus

## Telefonnummern und mehr ...

Bürgermeister für Terminvereinbarung	0170/3130821 oder 462	09384/1881	<a href="mailto:richard@koeth-schwanfeld.de">richard@koeth-schwanfeld.de</a>
Gemeinde Schwanfeld	09384/9717-0	09384/9717-25	<a href="mailto:info@schwanfeld.de">info@schwanfeld.de</a>
Gemeindebücherei	09384/9717-15		<a href="mailto:bibliothek@schwanfeld.de">bibliothek@schwanfeld.de</a>
Landratsamt Schweinfurt	09721/55-0		
Polizei Notruf	110		
Notruf Feuerwehr	112		
Rettungsdienst	<b>112</b>		
Kath. Pfarramt Schwanfeld	09384/231	09384/881480	<a href="mailto:pfarrei.schwanfeld@bistum-wuerzburg.de">pfarrei.schwanfeld@bistum-wuerzburg.de</a>
Evang. Pfarramt Obereisenheim	09386/99933		<a href="mailto:pfarramt.obereisenheim@elkb.de">pfarramt.obereisenheim@elkb.de</a>
Kindergarten Schwanfeld	09384/212		<a href="mailto:t@tanzberger-online.de">t@tanzberger-online.de</a>
Schule Schwanfeld	09384/253		<a href="mailto:sekretariat@vs-schwanfeld.de">sekretariat@vs-schwanfeld.de</a>
Schulverband Schwanfeld	09384/9730-55	09384/9730-56	<a href="mailto:schulverband@schwanfeld.de">schulverband@schwanfeld.de</a>
ÜZ-Lülsfeld	09382/604-0		<a href="mailto:uez@uez.de">uez@uez.de</a>
Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld	09384/9730-0	09384/9730-45	<a href="mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de">poststelle@vg-schwanfeld.de</a>
VG Schwanfeld Geschäftsstellenleiter	09384/9730-20		
VG Schwanfeld Kassenwesen	09384/9730-40		
Kassenärztl. Notdienst	<b>116 117</b>		
Zahnärztl. Notdienst	01805-191313		

# Nichtamtlicher Teil

## Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

### **Bayerisches Rotes Kreuz - Blutspendedienst**

#### **Einladung zur Blutspende**

Montag, 21. Januar 2013,  
17.00 - 20.30 Uhr  
in der Verbandsschule Schwanfeld



### **SV - Fußball**

Liebe Sportfreunde,

die Fußballabteilung des SV Schwanfeld veranstaltet auch in diesem Jahr die alljährlichen Hallenturniere für Fußballjunioren um den **Helmut-Neuhoff-Gedächtnispokal**.

**Wann: 26. und 27. Januar 2013**

**Wo: Schulturnhalle der Verbandsschule**

Zu diesen Turnieren möchten wir alle recht herzlich einladen.

Für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt!

#### **Turnierablauf 2013**

Samstag, 26.01.2013	
Uhrzeit	Mannschaft
11:00 – 15:30	E-Junioren (U11)
15:30 – 20:00	D-Junioren (U13)

Sonntag, 27. Januar 2013	
Uhrzeit	Mannschaft
09:30 – 14:00	F1-Junioren (U9)
14:00 – 18:30	F2/G-Junioren

gez. Klaus Scheuring  
Vorsitzender Sport



### **Pfarrgemeinde**

#### **Jubiläumsjahr 2013**

#### **Pfarrkirche St. Michael Schwanfeld**

Freuen Sie sich auf unser Jubiläumsjahr 2013. Zahlreiche Aktivitäten wurden ab März jeden Monat ge-

plant, um mit Ihnen dieses Fest bis Ende des Jahres zu feiern.

Unterschiedliche Konzerte, feierliche Gottesdienste mit verschiedenen Schwerpunkten und viele andere Begegnungsmöglichkeiten rahmen dieses Festjahr ein.

Geplant ist auch eine kleine Fotoausstellung, die alte Ansichten der Pfarrkirche Schwanfeld zeigt. Haben Sie alte Fotos, die sich abfotografieren lassen? Paul Jonas und Roland Müller haben sich dankenswerterweise bereit erklärt, einen kleinen geschichtlichen Abriss zusammenzustellen. Vielleicht sind dann auch Ihre Fotos bei der Ausstellung dabei?

Melden Sie sich gerne auch telefonisch (Tel: 903043).

Feiern Sie mit!

**Ihre Pfarrgemeinde Schwanfeld**



### **CSU und BLS**

Herzliche Einladung am 20.01.2013 zum Weißwurst-Frühstück um 11.00 Uhr im Pfarrsaal.

Richard Köth  
CSU Ortsvorsitzender



### **Jagdgenossenschaft Schwanfeld**

Hiermit lade ich alle Jagdgenossen zur Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Schwanfeld am Donnerstag, 14. Februar 2013 um 20 Uhr ins Gasthaus Hack, Hauptstr. 30 in Schwanfeld ein mit folgender Tagesordnung:

1. Bericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht 2012
3. Bericht der Rechnungsprüfer mit Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers
4. Wünsche und Anträge
5. Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung des Jahres 2012
6. Wahl des Jagdvorstehers, des Stellvertreters, der Beisitzer, des Schriftführers, des Kassenführers und der zwei Rechnungsprüfer

Josef Alin  
Jagdvorsteher



## Termine – Januar/Februar 2013

Januar 2013					
Tag		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
17	Do	19:30	Dorferneuerung	Sitzung AK04 „Dorfökologie, Energie, Gewässer und Außenbereich“	Bürgerzentrum
19	Sa	20:00	GZV	Geflügelfasching	Altes Kino
19	Sa	20:00	KZV	Monatsversammlung	Hasenstad'l
20	So	11:00	CSU/BLS	Weißwurst-Frühstück	Pfarrsaal
21	Mo	17:00	DRK	Blutspende bis 20:30 Uhr	Verbandsschule
22-24.	Di-Do		Gemeinde	Grüne Woche	Berlin
26	Sa	09:30	Radfahrverein	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
26	Sa	20:00	GZV	Geflügelfasching	Altes Kino
26	Sa	11:00	Sportverein	Helmut-Neuhoff-Gedächtnisturnier	Turnhalle
27	So	09:30	Sportverein	Helmut-Neuhoff-Gedächtnisturnier	Turnhalle
30	Mi	19:30	Fotokreis	Sitzung	Bürgerzentrum

Februar 2013					
Tag		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
2	Sa	19:30	Pfarrgemeinde	Pfarrfasching	Turnhalle
4	Mo	17:30	Gemeinde	Bürgermeistersprechstunde	Rathaus
6	Mi	19:30	Dorferneuerung	Sitzung AK01 „Ortsbild, Bauen u. Wohnen“	Bürgerzentrum
7	Do		JSZ	Weiberfasching	Altes Kino
11	Mo		JSZ	Rosenmontagsfeier	Altes Kino
14	Do	20:00	Jagdgenossensch.	Jahresversammlung	Gasthaus Hack
16	Sa	20:00	KZV	Monatsversammlung	Hasenstad'l
21	Do		KAB 21.-24.2.	Hüttenwochenende „Junge Erwachsene“	Allgäu
23	Sa	08:00	Jugendfeuerwehr	Altpapiersammlung	
23	Sa	14:00	Pfarrgemeinde	Weltgebetstag der Frauen	Pfarrsaal
24	So	19:00	Musikverein	Jahreshauptversammlung	Bürgerzentrum
25	Mo	19:30	Dorferneuerung	Sitzung AK02 „Straßen, Wege und Plätze“	Bürgerzentrum
26	Di		CSU	Ortshauptversammlung mit Neuwahl	
27	Mi	19:30	Fotokreis	Sitzung	Bürgerzentrum
28	Do	19:30	KAB	Informationsabend zum Heilfasten	Pfarrsaal



## Notfalldienste

### Ärztlicher Notfalldienst

- 18.-20.01. Gemeinschaftspraxis Kolitzheim, Lindenweg 3,  
97509 Kolitzheim, Tel. 09385/97110
- 25.-27.01. Gemeinschaftspraxis Kolitzheim, Lindenweg 3,  
97509 Kolitzheim, Tel. 09385/97110
- 01.-03.02. Dr. Römmelt M. Schloßgarten 5,  
97523 Schwanfeld, Tel. 09384/377

#### Sprechzeiten:

Am Samstag und Sonntag findet jeweils eine Sprechstunde von 10.00-11.00 Uhr und von 18.00 – 18.30 Uhr statt, am Mittwoch von 18.00-18.30 Uhr.

(Dienstzeiten: von Freitag 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages, am Mittwoch von 12.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr).

In den sprechstundenfreien Zeiten bitte die Bereitschaftsdienstzentrale anrufen:

**Rufnummer: 116117**

### Zahnärztlicher Notfalldienst:

- 19./20.01.2013 Maximilian Herpich, Am Deutschhof 19,  
Schweinfurt, 09721 / 33880
- 26./27.01.2013 Friedhelm Hofstetter, Hauptstr. 87a,  
Schonungen, 09721 / 59300
- 02./03.02.2013 Heinz Werner Kupfer, Gartenstr. 41,  
Bergheimfeld, 09721 / 99431

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr.  
Unter der Telefonnummer 01805 / 191313 erhalten Bürger Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Notdienst).

### Kinderärztlicher Notfalldienst:

- 17.01. Dr. Oberndorfer, Schonungen, Bachstr. 7 –  
09721-50707
- 18./19.01. Dr. Stadler, Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 –  
09382/8971
- 20.01. Dr. Gimpl, Schweinfurt, Neutorstr. 4 –  
09721-22881
- 21./22.01. Dr. Stadler, Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 –  
09382/8971
- 23.01. Dr. Freiwald-Tries, Schonungen, Bachstr. 7 –  
09721-50707
- 24.01. Dr. Stadler, Gerolzhofen, Bahnhofstr. 2 –  
09382/8971
- 25.01. Dr. Blume, Schweinfurt, Manggasse 10 –  
09721-26390
- 26.01. Dr. Nanke, Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 –  
09721-21606
- 27.01. Dr. Blume, Schweinfurt, Manggasse 10 –  
09721-26390
- 28.01. Dr. Nanke, Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 –  
09721-21606
- 29.01. Dr. Oberndorfer, Schonungen, Bachstr. 7 –  
09721-50707
- 30.01. Dr. Blume, Schweinfurt, Manggasse 10 –  
09721-26390
- 31.01. Dr. Nanke, Schweinfurt, Friedr.-Stein-Str. 9 –  
09721-21606

Die Zeiten gelten jeweils von abends 18.00 – morgens 8.00 an den Werktagen, mittwochs von 13.00 – 8.00, am Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.



## Apotheken - Notfalldienst

### Januar/Februar 2013

17. Do K	24. Do E	31. Do M
18. Fr L	25. Fr F	1. Fr A
19. Sa M	26. Sa G	2. Sa B
20. So A	27. So H	3. So C
21. Mo B	28. Mo I	4. Mo D
22. Di C	29. Di K	5. Di E
23. Mi D	30. Mi L	6. Mi F

A Plus-Apotheke in der Setz, Veitshöchheim	(09 31)	9 21 33
Schönborn-Apotheke, Werneck	(0 97 22)	76 76
B Rosen-Apotheke, Poppenhausen Plus-Apotheke am Bahnhof, Veitshöchheim	(0 97 25)	65 10
St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld	(0 93 05)	4 22
C Hubertus-Apotheke, Arnstein St.-Laurentius-Apotheke, Zell	(0 93 63)	58 48
(09 31)	46 13 54	
D Löwen-Apotheke, Niederwerrn Rats-Apotheke, Rimpar St.-Margareten-Apotheke, Margetshöchheim	(0 97 21)	7 48 20
(0 93 65)	98 50	
(09 31)	49 84	
E Falken-Apotheke, Veitshöchheim <b>Schwanen-Apotheke, Schwanfeld</b>	(09 31)	9 15 40
<b>(09384) 882445</b>		
F Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg Rathaus-Apotheke, Euerbach Mohren-Apotheke, Karlstadt	(09 31)	9 74 14
(09726)	90 79 30	
(0 93 53)	341	
G Apotheke Vanselow, Werneck Rudolph-Glauber-Apotheke, Karlstadt	(0 97 22)	83 27
(0 93 53)	70 98	
(0 93 67)	9 82 04 62	
H Anker-Apotheke, Niederwerrn Markt-Apotheke, Zellingen Plus-Apotheke, Güntersleben	(0 97 21)	4 83 45
(0 93 64)	14 15	
(0 93 65)	99 39	
I Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn Franken-Apotheke, Karlstadt Michaelis-Apotheke, Kürnach	(0 97 21)	4 16 88
(0 93 53)	76 92	
(0 93 67)	14 40	
K Hubertus-Apotheke, Bergtheim Brunnen-Apotheke am Saupurzl, Karlstadt	(0 93 67)	9 06 60
(0 93 53)	36 37	
L St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach St. Vitus-Apotheke, Rottendorf Turm-Apotheke, Zellingen	(0 97 25)	7 10 40
(0 93 02)	22 63	
(0 93 64)	99 46	
M Werntal-Apotheke Werneck VitaFit-Apotheke am Krankenhaus, Karlstadt	(0 97 22)	94 48 58
(0 93 53)	98 30 74	

## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### SV – Fußball-Junioren

Die Fußball-Juniorenabteilung konnte die Firma Metallbau Jung und die VR-Bank Schweinfurt als Sponsoren für unsere jüngeren Juniorenspieler (G bis D-Junioren) gewinnen. Alle Spieler wurden mit einem schicken Kapuzentop ausgestattet. Die Vorstandschaft und natürlich auch die Trainer sind von dem neuen Outfit begeistert.

Wir sagen DANKE!



### Sportverein

#### Wiedereröffnung der Vereinsgaststätte SV Schwanfeld

Die Vereinsgaststätte SV Schwanfeld ist ab dem 01. Februar 2013 wieder geöffnet.

Der neue Pächter und die Vorstandschaft freuen sich auf Ihr Kommen.

Nähere Infos folgen im Kembach Kurier oder auf unserer Homepage [www.SV-Schwanfeld.de](http://www.SV-Schwanfeld.de).

gez. Die Vorstandschaft

Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung?  
Dann sprechen Sie uns an

#### Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft Luisenhöhe

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 0175 / 2296864  
Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in Ihrer Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer Spende unterstützen

##### Spendenadresse:

Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994

BLZ/Bank 79069010 VR-Bank Schweinfurt eG  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe

### Pfarrgemeinde

#### Sternsingeraktion 2013



Am **04. und 05.01.2013** waren in Schwanfeld wieder die „Sternsinger unterwegs für Kinder in Not“. Sie brachten Gottes Segen und schrieben ihn an die Türen „**20\*C+M+B+13**“. Die Buchstaben bedeuten:

**Christus Mansionem Benedicat**  
(Christus segne dieses Haus)

**4.994,55 Euro** sammelten sie in diesem Jahr besonders für die Kinder in Tansania, siehe Information im letzten Pfarrbrief.

Wir danken allen Sternsingern und Helfern für ihren Dienst/Bereitschaft.

Danke auch an alle Schwanfelder Bürgerinnen und Bürger für die große Spendenbereitschaft.

### Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

#### Freitag

18.01. 18:00 Rosenkranz  
18:30 Wort-Gottes-Feier

#### Samstag

19.01. 18:30 Vorabendmesse

#### Sonntag

20.01. 13:30 Rosenkranz

#### 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS



### **Mittwoch**

23.01. 18:00 Rosenkranz

### **Freitag**

#### **BEKEHRUNG DES HL. APOSTELS PAULUS**

25.01. 18:00 3. Rosenkranz für Adelheid Reichert  
18:30 Amt

### **Sonntag**

#### **3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

27.01. 8:45 Amt  
13:30 Rosenkranz

### **Mittwoch**

30.01. 18:00 Rosenkranz



## **Evang. Pfarramt Obereisenheim**

### **Termine Kirche Obereisenheim**

So, 20.01.2013 9.00 Uhr Gottesdienst  
So, 20.01.2013 10.00 Uhr Kindergottesdienst  
So, 27.01.2013 10.00 Uhr Gottesdienst

### **Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim:**

So, 20.01.2013 10.00 Uhr Gottesdienst  
So, 27.01.2013 10.00 Uhr Wirbelwindgottesdienst



## **Literaturhaus Wipfeld**

Am 25.01.2013 liest Pfarrer Roland Breitenbach zum Thema „Geheimnisse aus Stein“.

Beginn ist um 19.00 Uhr, der Eintritt ist frei, eine Spende zugunsten der Projekte von Pfarrer Breitenbach bzw. dem Literaturhaus sind herzlich willkommen.

Auf Ihren Besuch freut sich der Arbeitskreis Literaturhaus.




## **Das Finanzamt informiert**

Vortrag zur elektronischen Steuererklärung im Ebracher Hof

Das Finanzamt bietet in Zusammenarbeit mit der Stadtbücherei Schweinfurt im Rahmen des VHS-Programms am Mittwoch, den 23. Januar 2013 um 16.30 Uhr und um 19.00 Uhr jeweils eine kostenlose Informationsveranstaltung über die elektronische Steuererklärung 2012 an. Um verbindliche Anmeldung unter 09721/51-7960 wird gebeten.

Die Veranstaltung dauert jeweils ca. 90 Min. Erläutert wird der Umgang mit dem Programm „Elsterformular“ an einem Beispielfall einschließlich Plausibilitätsprüfung und Datenübertragung an das Finanzamt.



## **Zweckverband Musikschule Schweinfurt**

Anmeldung zum 2. Halbjahr der Musikschule:  
Eltern-/Kindgruppen „Die Musikmäuse“

Ab 18.02.2013 beginnen die Eltern-/Kindgruppen „Die Musikmäuse“ im 2. Halbjahr des Schuljahrs 2012/13. Das Angebot richtet sich an Eltern mit Kindern im Alter von 2 bis 3 Jahren. Die Musikschule bietet diese Kurse seit Jahren mit großem Erfolg an - das erste, spielerische Kennenlernen der Welt der Musik. Den Unterricht erteilen ausschließlich Diplom-Musiklehrer mit entsprechender Qualifizierung.

Unterricht wird derzeit erteilt in Schweinfurt Musikschule und Schillerschule, Bergheinfeld, Euerbach, Gerolzshofen, Gochsheim, Niederwerrn und Werneck.

Kommen mindestens sechs Anmeldungen zusammen, können auch weitere Kurse in den Außenstellen eingerichtet werden.

Die Anmeldung ist online bequem möglich unter [www.musikschule-schweinfurt.de](http://www.musikschule-schweinfurt.de) oder im Musikschulsekretariat, Schweinfurt, Schultesstr. 17

Telefon 09721/51 599 oder 51 698.

Anmeldeschluss: 31.01.2013



**Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe (3)**

**Mittwoch, 23. Januar 2013**

Das Amtsblatt Nr. 3 erscheint am Do., 31. Januar 2013

**Suche helle, freundliche Wohnung zur Miete.**  
Tel. 0160-95973012

**Ackerland/Grünland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Pachtzahlung auf Wunsch monatlich oder jährlich.  
König, Dipbach und Björn Wäterling  
Tel. 0171-7361100 oder Tel. 09384-670 nach 20 Uhr

*Herzlichen  
Dank*

*sage ich allen,  
die mir zu meinem*



**75. Geburtstag**

*mit Glückwünschen, Anrufen,  
Geschenken, sehr viel Freude bereitet  
haben.*

*Besonderen Dank an meine Kinder  
mit Familie, Nachbarn, Verwandte  
und Bekannte,  
Herrn Bürgermeister Richard Köth,  
Herrn Pfarrer Benkert,  
der KAB sowie dem Senioren-Kreis.*

*Herta Fietz  
Schwanfeld im Dezember 2012*

Ihr eigenes Inserat geschäftlich  
oder privat wir beraten Sie gerne!  
Kleinanzeigen schon ab 3,- Euro!

**delta-druck peks**

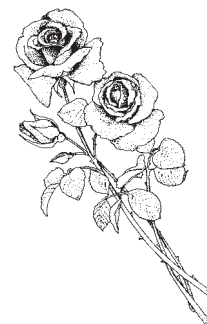
09384-88280

Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke  
anlässlich meines

**80. Geburtstages**

bedanke ich mich bei allen,  
die an mich gedacht haben.

Eugenie Römmelt



**Danksagung**

Wir bedanken uns  
für die rege und herzliche  
Anteilnahme am Tode  
unserer Mutter  
und Großmutter.

Gerlinde Theiss  
Rita Schrauth  
Roland Borst

mit Familien

**Hedwig Borst**

† 9.12.2012

**Impressum**

Der Kembach-Kurier erscheint alle zwei Wochen jeweils am  
Donnerstag und wird kostenlos an alle Haushalte in Schwanfeld verteilt.

Herausgeber und verantwortlich für den Anzeigenteil:  
delta-druck peks, Inh. Bernd Deppisch  
Am Weiherlein 1, 97523 Schwanfeld,  
Telefon 09384/8828-0, Fax 09384/8828-24  
E-Mail: info@delta-druck-peks.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Richard Köth, 1. Bürgermeister  
Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld,  
Tel. 09384/97170, Fax 971725

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der  
Redaktion wieder. Aus Platzgründen behalten sich der Herausgeber und  
Redaktion Kürzungen bei eingesandten Artikeln vor. Für Anzeigen-  
veröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die  
z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Ansprüche, insbesondere auf Schadens-  
ersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Herzlichen Dank allen,  
die uns ihre Anteilnahme am Tod  
unserer lieben Mutter

**Adelheid Strauch**

in Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden zum  
Ausdruck gebracht haben.

Besonderen Dank gilt Hr. Pfarrer Benkert, sowie  
Dr. Römmelt für die jahrelange gute Betreuung.

Schwanfeld im Dez. 2013

Ulrike und Ronald Braun  
Renate und Reiner Strasser